

Mischeinheit kpl. • Mixing unit cpl. • Unité mélangeur cpl.:

14025 Gel

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0641950**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **30.10.08**

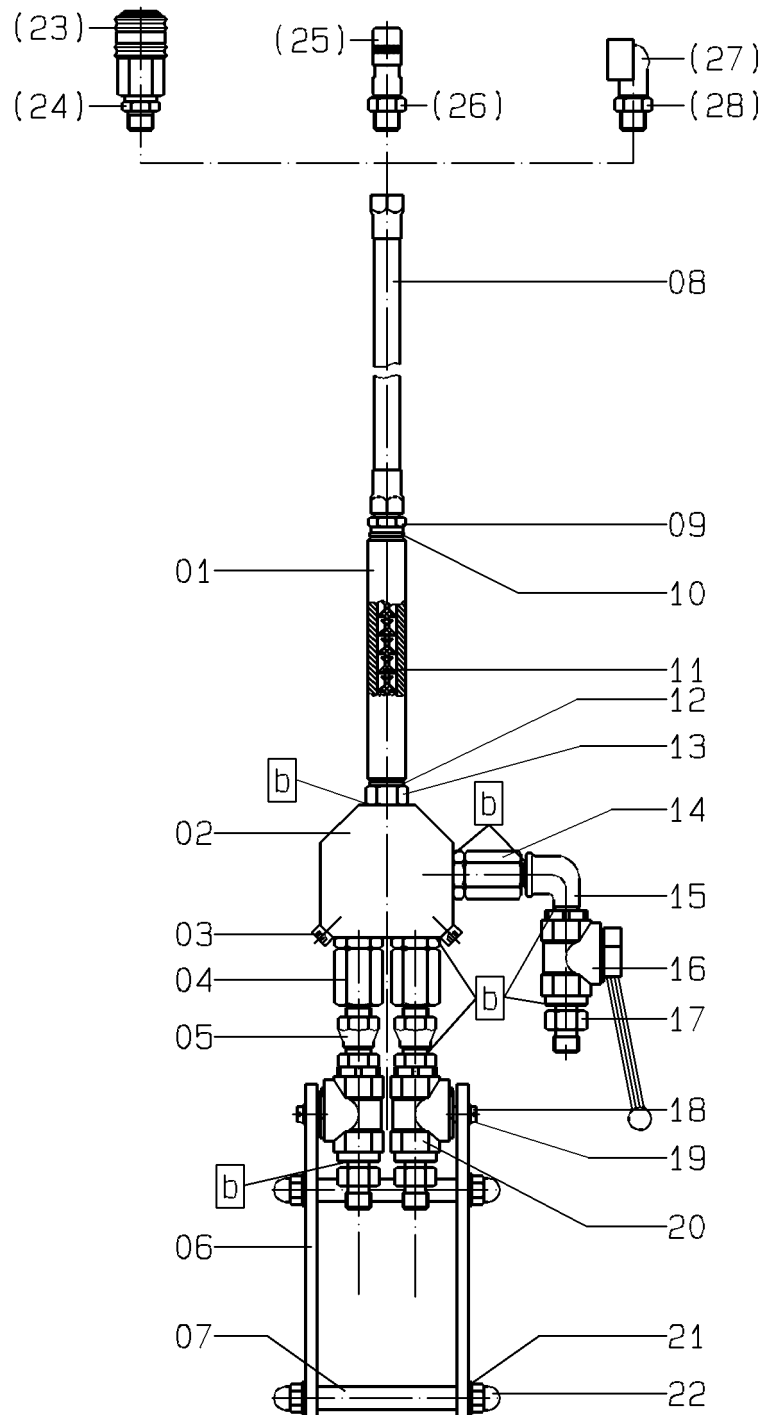


Bild:0641950E\_1.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Mischeinheit kpl. • Mixing unit cpl. • Unité mélangeur cpl.:**

**14025 Gel**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0641950**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **30.10.08**

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0645307	1		Mischrohr	mixing pipe	tube mélangeur
2.	0641312	1		Trapez-Mischblock	mixing block	bloc mélangeur
3.	0645750	2		Schraube	screw	vis
4.	0645770	2		Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
5.	0645208	2		HD-Adapter	high adaptor	adapteur à haute pression
6.	0641309	2		Bügel	stirrup	bride
7.	0641310	2		Bolzen für Trapezmischer	bolt for mixer	boulon pour mélangeur
8.	0641953	1		Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
9.	0210854	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
10.	0645159	1		Dichtung	gasket	joint
11.	0645308	1	V	Mischelement Kunststoff	mixing element plastic	élément mélangeur plastique
12.	0645159	1		Dichtung	gasket	joint
13.	0634036	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
14.	0645770	1	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
15.	0612677	1		Winkel	elbow	coude
16.	0645233 0645692 0644148	1	V	Kugelhahn,beinhaltet: Dichtungssatz für Kugelhahn Schaltgriff	ball valve,includes: seal kit for ball valve handle grip	vanne,inclus: jeu de joints pour vanne manette de changement
17.	0210854	3		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
18.	0460567	2		Schraube	screw	vis
19.	0460613	2		U-Scheibe	washer	rondelle
20.	0648672 0645692	2	V	Kugelhahn,beinhaltet: Dichtungssatz für Kugelhahn	ball valve,includes: seal kit for ball valve	vanne,inclus: jeu de joints pour vanne
21.	0460214	4		U-Scheibe	washer	rondelle
22.	0475297	4		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
(23.)	0641973	1		Zubehör Pos. (23) - (28) Kupplung	accessories pos.(23) - (28) coupling	accessoires pos. (23)-(28) accouplement
(24.)	0210854	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
(25.)	0411302	1		Hydraulikmundstück	hydraulic coupler	ajustage hydraulique
(26.)	0218820	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
(27.)	0641197	1		Schiebekupplung	slide coupling	accouplement coulissant
(28.)	0218820	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

<sup>3</sup>R<sub>G</sub> = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

<sup>3</sup>R<sub>K</sub> = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

**Mischeinheit kpl. • Mixing unit cpl. • Unité mélangeur cpl.:**

**14025 Gel**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0641950**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **30.10.08**

**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>r</b>	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
<b>b</b>	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
<b>schw</b>	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
<b>g</b>	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
<b>p</b>	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
<b>a</b>	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
<b>t</b>	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

**Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
<b>F</b>	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
<b>T</b>	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
<b>M</b>	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045